



**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**  
**Economics and Statistics Administration**  
**U.S. Census Bureau**  
 Washington, DC 20233-0001  
 OFFICE OF THE DIRECTOR

March 24, 2008



**DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS**  
**Administración de Economía y Estadísticas**  
**Oficina del Censo de los EE.UU.**  
 Washington, DC 20233-0001  
 OFICINA DEL DIRECTOR

24 de marzo de 2008

Dear Resident:

A few days ago, you should have received a request to participate in the 2008 Census Dress Rehearsal. The U.S. Census Bureau is conducting this test to help develop new methods that will make the 2010 Census easier, more convenient, and less costly for taxpayers.

It is important that each household responds. If you have already provided your census information, please accept our sincere thanks. There is no need to provide your answers again. If you have not responded, please provide your information as soon as possible.

If you need help completing your questionnaire, please call 1-866-872-6868 or, for help in Spanish, call 1-800-845-8243. The TDD telephone number for assistance is 1-800-786-9448. Census Bureau staff are available to help you between 9 a.m. and 9 p.m. Monday-Saturday and between 11 a.m. and 9 p.m. on Sunday.

Thank you.

Sincerely,

Charles Louis Kincannon  
 Director, U.S. Census Bureau

United States™  
**Census**  
**2010**

U S C E N S U S B U R E A U [www.census.gov/2010census](http://www.census.gov/2010census)

Estimado Residente:

Hace unos días usted debió haber recibido una solicitud para que participe en el Ensayo General del Censo del 2008. La Oficina del Censo de los Estados Unidos está realizando esta prueba para ayudar a desarrollar nuevos métodos que harán el Censo del 2010 más fácil, más conveniente y menos costoso para los contribuyentes.

Es importante que cada hogar responda. Si usted ya ha provisto su información para el censo, por favor, acepte nuestro más sincero agradecimiento. No necesita proveer las respuestas de nuevo. Si no ha respondido, dénos su información tan pronto como sea posible.

Si usted necesita ayuda para completar su cuestionario, por favor, llame al 1-866-872-6868, o para ayuda en español, llame al 1-800-845-8243. El número de teléfono de asistencia para personas con impedimentos auditivos es el 1-800-845-8243. Los empleados de la Oficina del Censo están disponibles para ayudarlo entre las 9:00 a.m. y 9:00 p.m. de lunes a sábado, y de 11:00 a.m. a 9:00 p.m. los domingos.

Gracias.

Atentamente,

Charles Louis Kincannon  
 Director, Oficina del  
 Censo de los Estados Unidos

United States™  
**Census**  
**2010**

U S C E N S U S B U R E A U [www.census.gov/2010census](http://www.census.gov/2010census)